

Tabellen und Aufstellungen

1 Geschäftsergebnisse seit 1989

in Millionen Franken

	1989	1990
Ertrag aus		
Goldgeschäften	–	–
Devisenanlagen	2 848,7	2 585,1
Reserveposition beim IWF ¹	–	–
Internationalen Zahlungsmitteln ¹	–	–
Währungshilfekrediten ¹	–	–
Ertrag aus		
Diskontierten Wertpapieren	33,9	44,2
Repo-Geschäften in Schweizer Franken	–	–
Inländischen Geldmarktforderungen	–	–
Lombardvorschüssen	5,7	3,9
Forderungen gegenüber Inlandkorrespondenten	7,3	10,8
Wertschriften in Schweizer Franken ²	149,5	160,2
Übrige Erträge	6,3	6,1
Bruttoertrag	3 051,3	2 810,3
Zinsaufwand	–59,4	–107,0
Notenaufwand	–21,3	–20,5
Personalaufwand	–61,3	–69,5
Sachaufwand	–72,3	–59,9
Abschreibungen auf Sachanlagen	–	–
Nettoertrag	2 837,0	2 553,4
Wechselkursbedingte Wertveränderungen	1 089,9	–3 976,8
Abschreibungen auf Wertschriften	–35,8	–48,3
Ausserordentlicher Aufwand	–	–
Ausserordentlicher Ertrag	–	–
Steuern	–0,3	–3,4
Gesamterfolg	3 890,8	–1 475,0
Zuweisung an Rückstellungen	–3 883,2	
Entnahme aus Rückstellungen		1 482,6
Jahresgewinn	7,6	7,6
Zuweisung an den Reservefonds	1,0	1,0
Dividende	1,5	1,5
Ablieferung an die Eidgenössische Finanzverwaltung zugunsten von Bund und Kantonen	5,1	5,1

1 Bis 1991 unter Devisenanlagen verbucht

2 Bis 1998 Ertrag aus Inländischen Wertschriften

3 Bedingt durch Änderung der Bewertungsgrundsätze

1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
-	-	-	-	-	-	2,6	42,6	57,8
3 084,7	2 498,8	2 348,4	1 618,4	1 910,7	1 794,8	2 067,5	3 091,3	372,9
-	3,3	40,3	32,1	45,6	55,1	69,9	123,8	91,4
-	4,3	11,3	12,9	12,4	13,6	14,0	14,0	8,2
-	6,1	8,7	8,9	12,1	10,7	12,9	19,5	16,5
37,1	31,6	4,0	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	84,2	150,1
-	11,2	59,0	57,2	55,5	32,6	22,9	5,9	-
2,6	2,5	1,8	2,0	0,9	0,9	0,9	0,7	0,8
12,6	12,2	6,9	7,0	3,8	2,3	1,7	1,4	1,0
176,1	184,3	315,9	228,7	238,1	260,3	262,4	220,0	30,6
6,6	14,1	17,8	15,3	8,9	12,9	13,4	15,1	30,9
3 319,6	2 768,3	2 814,2	1 982,5	2 288,0	2 183,2	2 468,4	3 618,4	760,1
-89,5	-98,8	-296,3	-213,1	-101,6	-49,3	-67,1	-126,1	-243,8
-23,1	-26,4	-54,6	-57,6	-59,3	-15,1	-32,0	-45,5	-43,8
-77,0	-79,8	-79,4	-83,3	-79,8	-82,0	-79,6	-81,1	-81,3
-64,9	-54,2	-55,0	-47,0	-56,6	-54,0	-55,2	-60,3	-74,5
-	-	-	-	-	-10,1	-9,9	-17,0	-20,9
3 065,1	2 509,1	2 328,9	1 581,5	1 990,7	1 972,7	2 224,5	3 288,5	295,7
1 697,1	692,6	764,1	-2 338,9	-3 531,4	4 412,1	1 765,2	-871,2	4 137,1
-37,0	-35,1	-67,7	-45,5	-66,0	-	-	-	-
-	-	-	-50,3	-0,9	-	-100,0	-22,9	-2,3
-	-	-	-	-	2 077,1 ³	6,0	0,0	27,3
-	-8,7	-	-	-	-	-	-	-
4 725,2	3 157,9	3 025,3	-853,2	-1 607,6	8 461,9	3 895,7	2 394,5	4 457,9
-4 117,6	-2 549,5	-2 417,3			-7 396,1	-3 287,7	-886,5	-2 949,9
			1 461,2	1 757,8				
607,6	608,4	608,0	608,0	150,2	1 065,8	608,0	1 508,0	1 508,0
1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0
1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5
605,1	605,9	605,5	605,5	147,7	1 063,3	605,5	1 505,5	1 505,5

2 Bilanzübersicht seit 1989

Jahresendwerte in Millionen Franken

	1989	1990
Aktiven		
Gold und Forderungen aus Goldgeschäften		
Gold	11 903,9	11 903,9
Forderungen aus Goldgeschäften	–	–
Devisenanlagen		
nicht kursgesichert	21 760,4	22 480,5
kursgesichert (Swaps)	17 859,8	14 729,3
Reserveposition beim IWF	–	–
Internationale Zahlungsmittel ¹	123,6	112,9
Währungshilfekredite	87,1	–
Forderungen aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken	–	–
Inländische Geldmarktforderungen	–	–
Schweizer Wechsel	542,7	711,1
Schatzanweisungen des Bundes	–	–
Lombardvorschüsse	704,1	165,7
Forderungen gegenüber Inlandkorrespondenten	458,3	567,0
Wertschriften in Schweizer Franken ²	2 574,0	2 814,0
Beteiligungen ³		
Sachanlagen ³		
Sonstige Aktiven	251,7	221,3
Nicht einbezahltes Aktienkapital	25,0	25,0
Bilanzsumme	56 290,6	53 730,7
Passiven		
Notenumlauf	29 168,4	29 640,5
Girokonten inländischer Banken ⁴	4 948,4	4 595,3
Verbindlichkeiten gegenüber dem Bund ⁵	2 571,9	
auf Sicht	–	621,7
auf Termin	–	785,0
Girokonten ausländischer Banken und Institutionen	119,0	59,8
Übrige Sichtverbindlichkeiten	85,4	95,0
Verbindlichkeiten aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken	–	–
Verbindlichkeiten in Fremdwährungen	–	–
Sonstige Passiven	60,2	77,7
Rückstellungen		
für Markt-, Kredit- und Liquiditätsrisiken ⁶	18 595,7	17 113,1
für Betriebsrisiken ⁷	630,0	630,0
Aktienkapital	50,0	50,0
Reservefonds	54,0	55,0
Bilanzgewinn – Jahresgewinn	7,6	7,6
Bilanzsumme	56 290,6	53 730,7

Die ab 1996 angewandten Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze sind auf den Seiten 78f erläutert.

1 Ab 1980 Sonderziehungsrechte (XDR) und von 1989 bis 1997 zusätzlich ECU (XEU)

2 Bis 1998 Inländische Wertschriften

3 Beteiligungen und Sachanlagen wurden bis 1995 pro memoria geführt.

1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 448,2	11 045,5	10 453,2
-	-	-	-	-	-	458,3	884,6	1 485,4
25 710,4	26 204,8	29 042,8	28 626,0	27 767,8	36 462,9	40 780,2	45 005,7	46 921,8
14 521,7	19 653,0	17 988,3	17 284,4	14 044,8	12 865,5	12 490,3	7 800,1	7 686,4
-	1 144,4	1 221,6	1 241,5	1 687,7	2 067,8	2 765,0	3 070,6	2 677,6
117,3	134,9	332,7	414,8	408,2	290,0	452,4	390,8	756,4
97,1	156,4	218,4	198,3	173,7	204,3	315,4	768,3	306,5
-	-	-	-	-	-	-	17 348,3	28 136,0
-	467,7	752,5	720,5	1 436,2	1 581,7	673,5	-	-
522,1	353,4	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-
107,0	26,9	13,5	14,9	4,7	764,2	0,4	0,3	1,0
552,8	493,0	595,8	565,8	429,2	514,5	415,4	378,8	390,8
2 886,1	2 975,7	2 973,2	3 027,1	3 063,9	4 821,5	4 941,0	5 010,0	4 884,9
					51,0	89,6	89,4	89,4
					532,4	567,4	563,0	556,7
313,2	261,0	707,0	778,0	1 064,3	452,1	482,2	480,4	467,7
25,0	25,0	25,0	25,0	25,0	25,0	25,0	25,0	25,0
56 756,6	63 800,1	65 774,7	64 800,2	62 009,4	72 537,0	75 904,5	92 860,7	104 838,9
29 217,1	29 353,5	29 335,6	30 545,1	30 892,2	32 447,6	32 141,8	33 218,8	37 184,8
4 275,6	4 785,5	4 776,7	3 837,2	4 035,0	4 927,4	5 100,8	6 860,1	9 883,3
3,4	245,1	192,3	595,2	917,4	839,5	155,6	147,6	112,1
400,0	3 450,0	2 940,0	2 850,0	1 350,0	815,3	2 301,7	14 972,0	16 749,9
114,9	54,7	188,8	46,7	43,3	32,7	47,3	163,5	214,0
104,7	115,1	105,8	108,0	156,3	204,2	230,3	236,1	295,4
-	-	-	-	-	-	-	-	6,5
-	-	-	-	-	-	-	175,9	355,1
66,5	670,5	692,0	734,7	746,5	1 089,0	914,7	265,3	266,4
21 230,8	23 770,3	26 187,5	24 726,3	22 958,4	30 554,5	33 842,2	34 728,6	37 678,5
630,0	640,0	640,0	640,0	650,0	450,0	450,0	471,7	470,8
50,0	50,0	50,0	50,0	50,0	50,0	50,0	50,0	50,0
56,0	57,0	58,0	59,0	60,0	61,0	62,0	63,0	64,0
607,6	608,4	608,0	608,0	150,2	1 065,8	608,0	1 508,0	1 508,0
56 756,6	63 800,1	65 774,7	64 800,2	62 009,4	72 537,0	75 904,5	92 860,7	104 838,9

4 Bis 1994 Girorechnungen von inländischen Banken und Finanzgesellschaften

5 Vor 1990 wurden die nicht weiterplatzierten Festgeldanlagen des Bundes nicht separat als Verbindlichkeiten auf Termin ausgewiesen.

6 Vor 1996 Rückstellung für Währungsrisiken und Bewertungskorrektur auf Devisen

7 Vor 1996 Andere Rückstellungen

3 Verzeichnis der Mitglieder der Aufsichts- und Leitungsorgane

(Stand per 1. Januar 2000)

Bankrat

(Amtsperiode 1999–2003)

Die von der Generalversammlung der Aktionäre gewählten Mitglieder sind mit (*) bezeichnet.

Eduard Belser, Bottmingen, Präsident
Dr. Philippe Pidoux, Lausanne, Rechtsanwalt, Vizepräsident
Dr. Kurt Amsler, Neuhausen, Präsident des Verbandes Schweizerischer Kantonalbanken
Henri André, Paudex, Präsident des Verwaltungsrates der André & Cie AG
Käthi Bangerter, Aarberg, Nationalrätin, Verwaltungsratspräsidentin und Delegierte der Bangerter-Microtechnik AG
Jörg Baumann, Langenthal, Präsident des Verwaltungsrates der création baumann Weberei und Färberei AG
* Fritz Blaser, Reinach, Präsident des Schweizerischen Arbeitgeberverbandes
Pierre Darier, Cologny, Teilhaber der Darier, Hentsch & Cie, Banquiers Privés
Melchior Ehrler, lic. iur., Riniken, Nationalrat, Direktor des Schweizerischen Bauernverbandes
* Peter Everts, Zollikofen, Präsident der Verwaltungsdelegation des Migros-Genossenschaftsbundes
* Hugo Fasel, St. Ursen, Nationalrat, Präsident des Christlichnationalen Gewerkschaftsbundes der Schweiz
Laurent Favarger, Develier, Direktor der Four électrique Delémont SA, Delémont
* Brigitta M. Gadiant, lic. iur., Chur, Nationalrätin, Mitinhaberin eines Beratungsbüros für Rechts-, Organisations- und Strategiefragen
Dr. Serge Gaillard, Bolligen, geschäftsführender Sekretär des Schweizerischen Gewerkschaftsbundes
Peter Galliker, Altishofen, Unternehmer, Präsident der Luzerner Kantonalbank
Marion Gétaz, Cully, Mitglied des Stiftungsrates des Centre romand de promotion du management (CRPM), Direktorin des Cours suisse de direction d'entreprise
* Dr. Jean Guinand, Neuenburg, Regierungsrat, Vorsteher des Finanz- und Sozialdepartementes des Kantons Neuenburg
Rudolf Hauser, Zürich, Delegierter des Verwaltungsrates der Bucher Holding AG
* Trix Heberlein, Zumikon, Nationalrätin, Rechtsanwältin
* Rudolf Imhof, Laufen, Nationalrat
* Dr. Hansheiri Inderkum, Altdorf, Ständerat, Rechtsanwalt
Dr. Yvette Jaggi, Lausanne, Präsidentin der Stiftung Pro Helvetia
* Dr. Armin Jans, Zug, Dozent für Volkswirtschaftslehre an der Zürcher Hochschule Winterthur
Marianne Kleiner-Schläpfer, Herisau, Landammann (Regierungspräsidentin), Vorsteherin der Finanzdirektion des Kantons Appenzell Ausserrhoden
Dr. Andres F. Leuenberger, Riehen, Vizepräsident des Verwaltungsrates der F. Hoffmann-La Roche AG, Präsident des Schweizerischen Handels- und Industrie-Vereins (Vorort)
* Dr. Ruth Lüthi, Freiburg, Staatsrätin, Vorsteherin der Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion des Kantons Freiburg
* Jean-Philippe Maitre, Vézenaz, Nationalrat, Rechtsanwalt
* Franz Marty, lic. iur., Goldau, Regierungsrat, Vorsteher des Finanzdepartementes des Kantons Schwyz, Präsident der Konferenz der kantonalen Finanzdirektoren
Luigi Pedrazzini, Locarno Solduno, Staatsrat, Vorsteher des Justiz- und Polizeidepartementes des Kantons Tessin

Vasco Pedrina, Zürich, Zentralpräsident der Gewerkschaft Bau & Industrie, Vizepräsident des Schweizerischen Gewerkschaftsbundes
Dr. Fulvio Pelli, Lugano, Nationalrat, Rechtsanwalt und Notar
Heinz Pletscher, Löhningen, Bauunternehmer, Präsident des Schweizerischen Baumeisterverbandes
Rolf Ritschard, Luterbach, Regierungsrat, Vorsteher des Departementes des Innern des Kantons Solothurn
Christian Seiler, Sitten, Rechtsanwalt, Delegierter des Verwaltungsrates der Seiler Hotels Zermatt AG
* Dr. Peter Spälti, Hettlingen, Präsident des Verwaltungsrates der "Winterthur" Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft
Dr. Judith Stamm, Luzern
* Prof. Dr. Alexandre Swoboda, Genf, Professor am Institut Universitaire de Hautes Etudes Internationales (beurlaubt), Senior Policy Advisor and Resident Scholar, Internationaler Währungsfonds, Washington
Alberto Togni, Küsnacht, Vizepräsident des Verwaltungsrates der UBS AG
Prof. Dr. Ulrich Zimmerli, Muri BE, Professor für eidgenössisches und kantonales Staats- und Verwaltungsrecht an der Universität Bern
* Elisabeth Zölch-Balmer, Bern, Regierungsrätin, Volkswirtschaftsdirektorin des Kantons Bern

Eduard Belser
Philippe Pidoux
Melchior Ehrler
Serge Gaillard
Trix Heberlein
Yvette Jaggi
Andres F. Leuenberger
Jean-Philippe Maitre
Franz Marty
Ulrich Zimmerli

Bankausschuss
(Amtsperiode 1999–2003)

Lokalkomitees

(Amtsperiode 1999–2003)

Basel

Peter Grogg, Bubendorf, Präsident des Verwaltungsrates der Bachem AG, Vorsitzender
Klaus Endress, Reinach, Delegierter des Verwaltungsrates der Endress + Hauser
(International) Holding AG, Stellvertreter des Vorsitzenden
Raymond R. Cron, dipl. Ing. ETH/SIA, Basel, Mitglied der Geschäftsleitung der
Batigroup Holding AG

Bern

Karl Gnägi, Wohlen bei Bern, Präsident des Verwaltungsrates der Asklia Holding AG,
Vorsitzender
Jean Lauener, Saint-Aubin, Präsident des Verwaltungsrates der Lauener & Cie SA,
Stellvertreter des Vorsitzenden
Jean-François Rime, Bulle, Verwaltungsratspräsident der Despond SA

Genf

Claude Hauser, Versoix, Generaldirektor der Migros Genossenschaft Genf, Vorsitzender
Jean-Claude Rinolfi, Givrins, Präsident des Verwaltungsrates der Printelec SA,
Stellvertreter des Vorsitzenden
Charles Seydoux, Choulex, Direktor der Seydoux-DMB SA, Präsident der Genfer Sektion des
Schweizerischen Baumeisterverbandes

Lausanne

Rolf Mehr, St-Prex, Präsident der Generaldirektion der Group Vaudoise Versicherungen,
Vorsitzender
Walter Kobler, Lausanne, Generaldirektor der Baumgartner Papiers SA,
Stellvertreter des Vorsitzenden
Gérard Beytrison, Conthey, Generaldirektor der Orgamol SA

Lugano

Corrado Kneschaurek, Muzzano, Direktor des Hotels du Lac-Seehof, Präsident des
Hotelier-Vereins Tessin, Vorsitzender
Franz Bernasconi, Genestrerio, Präsident des Verwaltungsrates und Generaldirektor
der Precicast SA, Stellvertreter des Vorsitzenden
Olimpio Pini, Sorengo, dipl. Ing. ETH/SIA, Direktor der Pini & Associati

Luzern

Dr. Hans-H. Gasser, dipl. Ing., Lungern, Vorsitzender
Hans-Rudolf Schurter, lic. iur., Luzern, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates der
Schurter Holding AG, Stellvertreter des Vorsitzenden
Ruth Pedrazzetti-Weibel, Luzern, Hotelière, Hotel Continental-Park, Präsidentin des
Hoteliervereins der Stadt Luzern

St. Gallen

Peter G. Anderegg, Egnach, Delegierter des Verwaltungsrates der Filtex AG, Vorsitzender
Willy Egeli, Wittenbach, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates der Egeli AG, Holding,
Präsident des Schweizerischen Verbandes Creditreform, Stellvertreter des Vorsitzenden
Charles Peter, Uzwil, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates der Benninger AG

Zürich

Wera Hotz-Kowner, dipl. Ing. ETH, Erlenbach, Delegierte des Verwaltungsrates der
Kowner Jakob AG, Vorsitzende
Silvia Huber-Meier, Lengnau/AG, Delegierte des Verwaltungsrates der DOMACO,
Dr. med. Aufdermaur AG, Stellvertreterin der Vorsitzenden
Kurt E. Feller, Wollerau, Vorsitzender der Konzernleitung der Rieter Holding AG

Mitglieder

Hans Michel, Egnach, Präsident
Maryann Rohner, Zürich, dipl. Wirtschaftsprüferin, Treureva AG, Vizepräsidentin
Kaspar Hofmann, Adliswil, dipl. Wirtschaftsprüfer, Hofmann Wirtschaftsprüfung AG

Ersatzmitglieder

Josef Blöchlinger, Begnins, dipl. Wirtschaftsprüfer, Refidar Société Fiduciaire
Jean-Claude Grangier, Epalinges, Vizepräsident der Generaldirektion der
Waadtländer Kantonalbank
Werner M. Schumacher, Binningen, Direktor der Banque Jenni et Cie SA

Revisionskommission

(Amtsperiode 1999/2000)

Direktorium	Dr. Hans Meyer, Präsident, Zürich
	Dr. Jean-Pierre Roth, Vizepräsident, Bern
	Prof. Dr. Bruno Gehrig, Mitglied, Zürich
Generalsekretariat	
Generalsekretär	Peter Schöpf, Zürich
Stellvertreter des Generalsekretärs	Dr. Hans-Ueli Hunziker, Vizedirektor, Bern

Departemente	I. Departement (Zürich)	
	Departementsvorsteher	Dr. Hans Meyer, Präsident des Direktoriums
	Stellvertreter des Departementsvorstehers	Dr. Peter Klauser, Direktor
		Dr. Georg Rich, Direktor
	Interne Revision	Ulrich W. Gilgen, Direktor
		Othmar Flück, Vizedirektor
	Pressestelle	Werner Abegg, stellvertretender Direktor
	Regionale Wirtschaftskontakte	Heinz Alber, Direktor
	Bereich Volkswirtschaft	Dr. Georg Rich, Direktor
	Ressort Volkswirtschaftliche Studien	Dr. Michel Peytrignet, Direktor
	Forschung	Dr. Thomas J. Jordan, Vizedirektor
	Konjunktur	Dr. Eveline Ruoss, Vizedirektorin
	Ressort Internationale Währungsbeziehungen	Dr. Werner Hermann, Direktor
		Dr. Umberto Schwarz, Vizedirektor
	Ressort Bankwirtschaft	Dr. Urs W. Birchler, Direktor
		Dr. Bertrand Rime, Vizedirektor
	Ressort Statistik	Christoph Menzel, Direktor
	Analysen	Robert Fluri, Vizedirektor
	Monetäre Statistik	Mauro Picchi, Vizedirektor
	Zahlungsbilanz	Thomas Schlup, Vizedirektor
	Datenbank	Rolf Gross, Vizedirektor
	Applikationssoftware	Jean-Marie Antoniazza, Vizedirektor
	Bereich Recht und Dienste	Dr. Peter Klauser, Direktor
	Rechtsdienst	Dr. Peter Merz, Direktor
		Dr. Eliane Menghetti, Vizedirektorin
	Personaldienst	Dr. Christine Breining-Kaufmann, Direktorin
		Dr. Benjamin Künzli, Vizedirektor
Vorsorgeeinrichtungen	Dr. Peter Hadorn, stellvertretender Direktor	
Liegenschaften und Dienste	Theo Birchler, Vizedirektor	

II. Departement (Bern)

Departementsvorsteher	Dr. Jean-Pierre Roth, Vizepräsident des Direktoriums
Stellvertreter des Departementsvorstehers	Dr. Hans Theiler, Direktor
Regionale Wirtschaftskontakte	Jean-Pierre Borel, Direktor
Sicherheit	Hans Balzli, Vizedirektor
Bereich Bankgeschäft	Dr. Theodor Scherer, Direktor
Ressort Wertschriften und Goldoperationen	Dr. Hans-Christoph Kesselring, stellvertretender Direktor
Ressort Rechnungswesen	Peter Bechtiger, stellvertretender Direktor
Zahlungsverkehr	Daniel Ambühl, Vizedirektor
Kasse	Werner Beyeler, Vizedirektor
Bereich Bargeld	Roland Tornare, Hauptkassier der Bank, Direktor

III. Departement (Zürich)

Departementsvorsteher	Prof. Dr. Bruno Gehrig, Mitglied des Direktoriums
Stellvertreter des Departementsvorstehers	Dr. Erich Spörndli, Direktor Erwin Sigrist, Direktor
Bereich monetäre Operationen	Dr. Erich Spörndli, Direktor
Ressort Risikomanagement	Dewet Moser, stellvertretender Direktor
Ressort Geldmarkt und Devisenhandel	Karl Hug, Direktor
Ressort Devisenanlagen	Dr. Thomas Stucki, stellvertretender Direktor
Bereich Abwicklung und Informatik	Erwin Sigrist, Direktor
Zahlungssysteme	Dr. Daniel Heller, Vizedirektor
Ressort Abwicklung	Daniel Wettstein, Direktor
Zahlungsverkehr Inland	Walter Gautschi, Vizedirektor
Zahlungsverkehr Ausland	Markus Steiner, Vizedirektor
Kasse	Roland-Michel Chappuis, Vizedirektor
Administration	Beat Spahni, Vizedirektor
Ressort Informatik	Dr. Rudolf Hug, Direktor
Stab	Dr. Raymond Bloch, Vizedirektor
Applikationen Bankgeschäfte	François Ryffel, Vizedirektor
Applikationen Statistik	Dr. Jürg Ziegler, stellvertretender Direktor
Applikationen Büroautomation und Bankbetrieb	Peter Bornhauser, Vizedirektor
Systemtechnik	Jules Troxler, Vizedirektor
Informatikbetrieb Zürich	Peter Künzli, Vizedirektor
Informatikbetrieb Bern	Bruno Beyeler, Vizedirektor

Zweiganstalten	Basel	Dr. Anton Föllmi, Direktor
	Genf ¹	Yves Lieber, Direktor
	Lausanne	François Ganière, Direktor
	Lugano ¹	Wally Giger Delucchi, Direktorin
	Luzern	Max Galliker, Direktor
	1 mit Kassenbetrieb St. Gallen	Dr. Jean-Pierre Jetzer, Direktor

Agenturen

Die Schweizerische Nationalbank unterhält an folgenden Orten von Kantonalbanken geführte Agenturen:

Altdorf
Appenzell
Basel
Bellinzona
Biel
Chur
Freiburg
Glarus
Liestal
Luzern
Sarnen
Schaffhausen
Schwyz
Sitten
Stans
Thun
Weinfelden
Zug

4 Organigramm

Generalversammlung			Revisionskommission	
Bankrat			Lokalkomitees	
Bankausschuss				
Direktorium			Generalsekretariat Zürich/Bern	
I. Departement Zürich			II. Departement Bern	
Interne Revision	Pressestelle	Regionale Wirtschaftskontakte	Stab/Regionale Wirtschaftskontakte	Hausverwaltung
Bereich Volkswirtschaft	Bereich Recht und Dienste		Bereich Bankgeschäft	Bereich Bargeld
Volkswirtschaftliche Studien	Rechtsdienst		Wertschriften und Goldoperationen	Administration
Internationale Währungsbeziehungen	Personaldienst		Rechnungswesen	Lagerung
Bankwirtschaft	Vorsorgeeinrichtungen		Zahlungsverkehr	Verarbeitung
Statistik	Liegenschaften und Dienste		Kasse	Technik
Zweiganstalt Basel	Zweiganstalt Luzern	Zweiganstalt St. Gallen	Zweiganstalt Genf¹	Zweiganstalt Lausanne

1 mit Kassenbetrieb

III. Departement Zürich

Sicherheit

Bereich Monetäre Operationen

Geldmarkt und
Devisenhandel

Devisenanlagen

Risikomanagement

Bereich Abwicklung und Informatik

Abwicklung

Informatik

Zahlungssysteme

Zweiganstalt Lugano¹

5 Publikationen

Geschäftsbericht	<p>Der Geschäftsbericht erscheint jeweils im April in deutscher, französischer, italienischer und englischer Sprache.</p> <p>Bezugsstelle: Schweizerische Nationalbank, Generalsekretariat, Bundesplatz 1, 3003 Bern, Telefon 031 327 02 11, Fax 031 327 02 21</p> <p>Bezug: gratis</p>
Die Banken in der Schweiz	<p>«Die Banken in der Schweiz» ist ein kommentiertes statistisches Quellenwerk zur Entwicklung des Bankensektors der Schweiz. Die Angaben stützen sich im Wesentlichen auf die Jahresendstatistik der Nationalbank. Die Publikation erscheint Mitte Jahr in deutscher und französischer Sprache.</p> <p>Bezugsstelle: Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, Postfach, 8712 Stäfa, Telefon 01 928 56 16, Fax 0848 80 55 20</p> <p>Preis: Fr. 20.–¹</p>
Zahlungsbilanz der Schweiz	<p>Die «Zahlungsbilanz der Schweiz» kommentiert die Entwicklung des schweizerischen Handels- und Kapitalverkehrs mit dem Ausland und erscheint jeweils im September, auch als Beilage zum Monatsheft, in deutscher, französischer und englischer Sprache.</p> <p>Bezugsstelle: Schweizerische Nationalbank, Bibliothek, Börsenstrasse 15, Postfach, 8022 Zürich, Telefon 01 631 32 84, Fax 01 631 39 11</p> <p>Bezug: gratis</p>
Quartalsheft	<p>Das Quartalsheft umfasst den vierteljährlichen Bericht des Direktoriums über die Wirtschafts- und Währungslage, wissenschaftliche Arbeiten und ausgewählte Vorträge von Mitarbeitenden der Nationalbank über geld- und währungspolitische Fragen. Das Quartalsheft erscheint viermal jährlich in deutscher und französischer Sprache.</p> <p>Bezugsstelle: Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, Postfach, 8712 Stäfa, Telefon 01 928 56 16, Fax 0848 80 55 20</p> <p>Preis: pro Jahr Fr. 25.–¹ (Ausland Fr. 30.–), für Abonnenten des statistischen Monatshefts: pro Jahr Fr. 15.–¹ (Ausland Fr. 20.–)</p>

¹ einschliesslich 2,3% MWSt

Das statistische Monatsheft enthält einen kurzen Kommentar zur Politik der Nationalbank und zum Geschehen am Geld-, Kapital- und Devisenmarkt sowie grafische und tabellarische Darstellungen der wichtigsten schweizerischen und internationalen Wirtschaftsdaten (deutsch und französisch).

Statistisches Monatsheft

Bezugsstelle: Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, Postfach, 8712 Stäfa,
Telefon 01 928 56 16, Fax 0848 80 55 20
Preis: pro Jahr Fr. 40.–¹ (Ausland Fr. 80.–; Luftpostzuschlag auf Anfrage)

Das bankenstatistische Quartalsheft erscheint vierteljährlich und enthält detaillierte Angaben aus der Bankenstatistik (deutsch und französisch).

**Bankenstatistisches
Quartalsheft**

Bezugsstelle: Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, Postfach, 8712 Stäfa,
Telefon 01 928 56 16, Fax 0848 80 55 20
Bezug: gratis (zusammen mit dem statistischen Monatsheft)

Der Ausweis ist die Kurzfassung der Bilanz der Nationalbank. Er erscheint dreimal monatlich, am 10., 20. und letzten jedes Monats, jeweils mit knapper Erläuterung (deutsch und französisch).

Ausweis

Bezugsstelle: Schweizerische Nationalbank, Generalsekretariat, Bundesplatz 1, 3003 Bern,
Telefon 031 327 02 11, Fax 031 327 02 21
Bezug: gratis

Die Broschüre «Ein Kurzporträt» beschreibt auf rund dreissig Seiten das geldpolitische Konzept, wichtige andere Aufgaben sowie Organisation und Rechtsgrundlagen der Tätigkeit der Nationalbank. Die Broschüre erscheint in deutscher, französischer, italienischer und englischer Sprache.

Ein Kurzporträt

Bezugsstelle: Schweizerische Nationalbank, Bibliothek, Börsenstrasse 15, Postfach, 8022 Zürich,
Telefon 01 631 32 84, Fax 01 631 39 11
Bezug: gratis

Alle Publikationen – ausgenommen das «Kurzporträt» – sind verfügbar auf Internet:
<http://www.snb.ch>

¹ einschliesslich 2,3% MWSt

6 Adressen der Sitze und Zweiganstalten

Sitze	Zürich
	Börsenstrasse 15 Telefon +41 1 631 31 11
	Postfach 4388 Telefax +41 1 631 39 11
	8022 Zürich Telex 812 400 snb ch
	Bern
	Bundesplatz 1 Telefon +41 31 327 02 11
	3003 Bern Telefax +41 31 327 02 21
	Telex 911 310 snb ch
Zweiganstalten	Basel
	Aeschenvorstadt 55 Telefon +41 61 270 80 80
	Postfach 626 Telefax +41 61 270 80 87
	4010 Basel
	Genf¹
	Rue Diday 8 Telefon +41 22 311 86 11
	Postfach 5355 Telefax +41 22 818 57 62
	1211 Genf 11 Telex 421 420 snge ch
	Lausanne
	Rue de la Paix 6 Telefon +41 21 213 05 11
	Postfach 2332 Telefax +41 21 320 40 06
	1002 Lausanne Telex 454 642 snla ch
	Lugano¹
	Via Canova 12 Telefon +41 91 911 10 10
	Postfach 2858 Telefax +41 91 911 10 11
	6901 Lugano Telex 843 102 snlg ch
	Luzern (ab 25. Mai)
	Münzgasse 6 Telefon +41 41 227 20 40
	6000 Luzern 7 Telefax +41 41 227 20 49
	St. Gallen
	Neugasse 43 Telefon +41 71 227 25 11
	Postfach Telefax +41 71 227 25 19
	9004 St. Gallen
1 mit Kassenbetrieb	
Internet	http://www.snb.ch
E-Mail	snb@snb.ch

Gestaltung

Weiersmüller Bosshard Grüniger WBG, Zürich

Satz

typolitho ag, Zürich

Druck

Buri Druck AG, Wabern-Bern

ISSN 1421-5497